

## PRENUMERATA

W MIEJSCU:

rocznie . . . . . rs. 3 kop. 60  
półrocznie . . . . . rs. 1 kop. 80  
kw. talnie . . . . . rs. — kop. 90

Cena pojedynczego numeru k 8.

Dopłata za odnośnienie—15 kop.

kwartalnie.

Z PRZESYŁKĄ:

rocznie . . . . . rs. 4 kop. 80

półrocznie . . . . . rs. 2 kop. 40

kwartalnie . . . . . rs. 1 kop. 20

## TYGODNIK

## OGŁOSZENIA.

Za ogłoszenie 1-razowe kop. 10

od jednoczęstłowego wiersza petitiu.

Za ogłoszenia kilkakrotnie po k. 6

od wiersza.

Za reklamy i nekrologi, oraz

ogłoszenia zagraniczne po kop. 12

od wiersza.

Za ogłoszenia, reklamy i nekro-

logi na 1-iej stronie po kop. 20

Za dołącz. 1 kartki aneksu rs. 7.

Za tłumaczenie ogł. z języków

obcych po 2 kop. od wiersza.

Wychodzi w każdą Niedzielę wraz z oddzielnym stałym Dodatkiem Powieściowym.

Redakcyjja i Administracyja: ulica Kaliska w Piotrkowie, dom Katarzyńskiego (obok magistratu).

Redaktor przyjmuje codziennie od 3-iej do 5-iej popołudniu, z wyjątkiem świąt.

Ogłoszenia przyjmują: Redakcyjja i wszystkie księgarnie; w Warszawie „Biuro ogłoszeń Ungr.” Wierzbowa 18; w Petersburgu i Moskwie „L. i E. Metzl i S-ka

## Wille z Ogrodem

w okolicy lasistej, w pobliżu kolei, między Skier-  
niewicami a Piotrkowem kupię. Oferty szczegółowe  
proszę nadsyłać pod adr.: Warszawa, Krakowskie-  
Przedmieście № 30, mieszk. 15, dla A. W.

← Bez pośredników. → (4—2)

## Są do wynajęcia

2 pokoje, kuchnia i przedpokój, lub 3 pokoje i  
przedpokój w najlepszym punkcie miasta, na I-em  
piętrze. Pokoje widne i duże. — Wiadomości  
w Handlu Win B. Lissowskiego.

(3—3)

## FOSFATYNA FALIERA

Przyjemny pokarm, najodpowiedniejszy  
dla dzieci od 7-u miesięcy do 10-u lat,  
zwłaszcza w czasie odłączania od piersi i  
w okresie rośnięcia.

Sprzedaj u R. Borowskiego i w innych  
składach Aptecznych. (W.B.O. 720) (5—4)

## O stacyjach doświadczalnych.

(Odczyt p. A. Sempołowskiego

w Piotrkowskim Stowarzyszeniu Rolniczem).

Każda instytucja publiczna wtedy tylko  
jest istotnie pożyteczną, jeżeli założenie jej  
wywołane zostało konieczną potrzebą, i jeżeli  
ogół potrzebę tę uznaje.

Gdy przed dwoma laty zdawałem sprawę na  
posiedzeniu Sekeyi Rolnej Warszawskiej z dzia-  
łalności Stacji Sobieszyńskiej, zaznaczyłem, że  
stacja ta nie wystarcza na potrzeby kraju i  
że pożądanym byłoby zakładanie stacji do-  
świadczalnych w innych okolicach kraju, o ile  
możliwości na typowych gruntach Królestwa  
Polskiego.

Nie przypuszczałem, że rzucona myśl tak  
szybko u nas zostanie urzeczywistniona. Dzięki  
obywatelskiej działalności i ofiarności ziem-  
ian z płockiego powstała niebawem stacja  
w Chojnowie; założono również stacje w kut-  
nowskim, w lubelskim, a prawdopodobnie i  
inne gubernie o tem pomyśla.

Widzimy więc w tym kierunku ruchu nader  
ożywiony, wobec czego warto się dobrze nad tem  
zastanowić, jaki kierunek należałoby nadawać  
nowopowstającemu rolnictwu, aby przyniosł  
pożytek naszemu rolnictwu. Czy mamy zakła-  
dać stacje, oddające się przeważnie badaniom  
naukowym i mające cele naukowe na oku, czy  
też tworzyć instytucje, pracujące w kierunku  
więcej praktycznym?

U nas inne są warunki ekonomiczne i spo-  
łeczne, aniżeli na zachodzie: położenie rolnic-  
twa ciężkie, a coraz więcej ziemi usuwa się  
z pod naszych stóp. Większość rolników nie  
uznaje jeszcze potrzeby zasięgania porady sta-  
cyi, świadczą o tem tysiące centnarów nawo-  
zów sztucznych, kupowanych na chybił trafił,  
bez żadnej kontroli, tysiące korey drogich na-  
sion, nabywanych bez sprawdzania ich dobroci.

Ze tak jest, a nie inaczej, dość przejrzyć  
sprawozdania stacyj oddawna już u nas istnie-  
jących. Widzimy tam, że ziemianie przesyłają  
do rozbioru zaledwie po kilkanaście prób rocz-  
nio. W obec zwiększających się z każdym  
rokiem kosztów produkcji a niskich cen, otrzy-  
mywanych u nas za produkty rolne, dążyć  
winniśmy przede wszystkim do podniesienia wy-

dajności ziemi i zwiększenia czystego dochodu.

Cheć dojdź do tego, musimy ziemię dobrze  
uprawiać, nawozić ją odpowiednio, a następnie  
obsiewać takimi odmianami roślin, któreby  
zapewniły nam zbieranie większych plonów,  
niż dotąd. Liczne doświadczenia stwierdziły,  
że odmiany uszlachetnione, przystosowane do  
miejscowych warunków klimatycznych i grun-  
towych są o wiele plenniejsze i lepsze co do  
jakości ziarna, aniżeli odmiany zwyrodniałe,  
siane w danym gospodarstwie od wielu już lat.

Dla rolnika kapitałem niejako jest wiado-  
mość, jakich nawozów wymaga jego gleba i  
jakie odmiany są dla niej właściwsze. Che-  
miczny i mechaniczny rozbiór ziemi nie wy-  
starcza, by w każdym wypadku dać pewne  
przepisy co do zastosowania nawozów. Wy-  
krywa brak w ziemi niezbędnego składnika  
pożywnego dla roślin, nie zawsze jednak może  
oznaczyć, czy składnik w ziemi zawarty jest  
przyswajalnym.

Sama analiza chemiczna nie daje dostatecz-  
nych wskazówek co do nawożenia, musimy  
więc chwycić się innego środka, a mianowicie  
badać ziemię za pomocą doświadczeń nawo-  
zowych, wykonywanych systematycznie z róż-  
nymi roślinami i różnymi nawozami, przez kil-  
ka lat z rzędu.

Gospodarz, pracujący z zamiłowaniem na  
roli, nie ma najczęściej czasu na przeprowa-  
dzenie dokładnych prób, jak i czem ma nawo-  
zić swoje pola i jakie odmiany wybierać do  
uprawy.

Otóż w tym właśnie kierunku nowo powsta-  
jące stacje winny rozwijać swoją działalność,  
a więc wykonywać doświadczenia nawozowe,  
doświadczenia z wydajnością, plennością róż-  
nych odmian zbóż, roślin pastewnych, okopo-  
wych i to nie tylko na własnym polu doświad-  
czalnym, lecz także i na polach okolicznych  
rolników.

Stacje powinny zajmować się opracowaniem  
szczegółowej instrukcyi, szematu, ogłaszać spra-  
wozowania, mieć wogóle nadzór nad temi zbio-  
rowi doświadczeniami i czuwać nad dobrem  
ich wykonaniem. Wyniki doświadczeń, prowa-  
dzonych równocześnie w wielu gospodarstwach,  
przez dłuższy szereg lat, stanowią cenny ma-  
teryał, z którego praktyka rolnicza może czerpać  
wiele pożytecznych wskazówek. Ujęte w  
jeden system, prowadzone według jednej me-  
tody, pod ścisłą kontrolą stacyi, na różnych  
gruntach, w różnych warunkach klimatycznych,  
przełożyłyby się niewątpliwie do podniesienia  
dochodu w niejednym gospodarstwie.

Rolnik, przekonawszy się na własnym zago-  
nie, że pewna odmiana daje lepsze plony, że  
użycie nawozu sztucznego opłaca się, coraz  
chętniej zapoznawałby się z najnowszymi zdo-  
byczami na polu wiedzy rolniczej, coraz wię-  
cej zajmowałby się losami stacyi.

Sprawa podniesienia wydajności zbóż i po-  
lepszenia jakości ziarna zaczyna budzić coraz  
większe zajęcie w kołach rolniczych. Doświad-  
czenia, wykonywane od lat wielu na polach  
Stacyi Sobieszyńskiej i zbiorowe próby porów-  
nawcze, odbywające się pod jej kierunkiem  
w różnych okolicach kraju, wykazały, że nie-  
które nasze krajowe odmiany są więcej warte,  
aniżeli zachwalane często zagraniczne; trzeba  
tylko ulepszyć je przez stosowny dobór i upra-  
wę szkółkową.

Gdy przy hodowli inwentarza chcemy pod-  
nieść rasę lub wyhodować odmianę, zapewnia-  
jącą większe korzyści, staramy się przede wszyst-  
kiem, nieraz z wielkim nakładem, o osobni-

ki, któreby zamierzonemu celowi odpowiadały.  
Tak samo należałoby postępować, gdy idzie  
nam o ulepszenie głównego produktu dochodo-  
wego naszego rolnictwa tj. zbóż, a wybierając  
stosowne odmiany, odznaczające się plennością  
i innymi cennymi przymiotami i ulepszając je  
corocznie, dojdziemy do lepszych zbóż.

Uszlachetnianie roślin gospodarskich należy  
do najnowszych gałęzi rolnictwa i na zachodzie  
znajduje już szerokie zastosowanie; u nas w  
ostatnich dopiero latach zaczęto zwracać na  
ten dział bacniejszą uwagę.

Prace około uszlachetniania i zaprowadzania  
szkółek zbożowych powinny także wchodzić  
w zakres działalności stacyi. Kierownicy sta-  
cyj powinni zawsze starać się zachować jak-  
najściślejszy związek z okolicznymi rolnikami  
i przychodzić im z pomocą tam, gdzie prakty-  
ka bez nauki obejść się nie może.

Odbywając częste wycieczki, badając glebę  
miejscową i roślinność, mogliby gromadzić ma-  
teryały do wypracowania map gleboznawczych.  
Znajomość roli, znajomość tego warsztatu, na  
którym pracujemy, należy bez zaprzeczenia  
do najważniejszych zadań tegocześnie rolnic-  
twa, bez tej znajomości niemożliwe jest racyj-  
nalne wyzyskanie ziemi, niemożliwy istotny  
postęp w rolnictwie.

Kierownik stacyi powinien, o ile możliwości,  
dążyć do tego, ażeby z biegiem czasu stać się  
niejako instruktorem pod względem gospodar-  
czym dla całej okolicy.

Pracownicy stacyj na początek należałoby  
zaopatrzyć tylko w najniezbędniejsze przyrzą-  
dy, potrzebne do analizy ziemi, nawozów, pa-  
szy, nasion. Gdy stacja rozwinię się, zjedna  
sobie uznanie i zaufanie wśród ziemian, wtedy  
czas będzie pomyśleć o powiększeniu personi-  
i o rozleglejszych badaniach naukowych.

Liczne stacje doświadczalne, istniejące w  
Austrii, Niemczech, Francyi, Danii, Szwecyi i  
Ameryce, nie od razu stanęły na tym stopniu  
rozwoju, w jakim się obecnie znajdują, dzia-  
łalnością swoją przekonały dopiero rolników, jak  
dalece są dla nich pożyteczne.

W naszych warunkach tylko stacyjom, przy-  
noszącym bezpośredni pożytek dla rolników,  
można rokować dobre powodzenie, a zdaje mi  
się, że stacje prowadzone w tym kierunku,  
mogą liczyć na poparcie szerszych kół zie-  
miańskich. „Doświadczaj, a co dobre dzierz” —  
mówi nasze dawne przysłowie, będące ponie-  
kad godłem dla nowoczesnego rolnictwa. Za-  
łożywszy stację doświadczalną, będziecie Pa-  
nowie mieć instytucję, która ster wszystkich  
doświadczeń ujmie w swoje ręce i pracować  
będzie dla waszego dobra.

Oby tylko ogół rolników chciał poprzeć usi-  
łowania stacyj i zechciał przyjąć żywy udział  
w ich pracach.

## Z Radomska.

(Koresp. „Tygodnia”).

Ogólne zebranie Straży Ogniw. Ochotn. — Jej stan  
obecny. — Wybory. — Przeróbka sali. — Brak poparcia.  
Tow. pożyczkowo-oszczędnościowe. — Zarząd tegoż.  
Rada nadzorcza. — Zawsze jedni i ci sami. — Ustapie-  
nie zanego prefekta. — Szkoła techniczna spi. — Pro-  
jekt nowego gmachu szkolnego. — Brak udogodnień  
i porządków. — Stan handlu. — Brak paszy.

W lutym r. b. dwie miejscowe instytu-  
cye użyteczności publicznej zdawały na  
zebraniach ogólnych sprawę ze swojej dzia-



łałości za rok ostatni: Straż Ogniowa Ochotnicza i istniejące dopiero od 14 miesięcy Towarzystwo pożyczkowo-oszczędnościowe.

Straż Ogniowa liczy obecnie: 80 członków rzeczywistych, 42 ofiarodawców i 48 ochotników—razem 170 osób. Fundusze za rok sprawozdawczy wykazały dochodu (wraz z remanentem z roku ubiegłego) 1,237 rub., wydatków 674 rub., remanentu 563 rub. W ciągu roku Straż czynną była przy pożarach 7 razy. Obecny zarząd Straży stanowią pp. Soczołowski (prezes), Fabiani, Świdziński, Karwasiński i Husarzewski; komendantem jest dr. Gurski z czynną pomocą p. Rajkowskiego, magazynierem p. Goszczyński; do komisji rewizyjnej należą ks. Modrzyński, dr. Cadarski i p. Bankier.

W roku bieżącym straż przystępuje do przeróbki na teatr sali gimnastycznej, którą posiada (ubezpieczoną od pożaru) na własnym, od miasta udzielonym placu; wynajem teatru na przedstawienia, zabawy i t. p. dawałby instytucji pewien dochód. Dotychczasowa sala obracana czasem na teatr, ku czemu nawet odpowiednie urządzenie posiada, jest zbyt szczupłą. Oby rozszerzenie jej zwiększyło dochody straży, obecnie tak nikłe, że zarząd przystępuje do przebudowy sali z kapitałem zaledwie 500 rb., ufny, że przez szereg kilku lat dostateczna suma z przedstawień amatorskich lub innych źródeł na doprowadzenie tego dzieła od skutku się znajdzie. Tutaj wtrącać przypomnienie, że magistrat miejscowy od lat dwóch, podjąwszy się sprawy obowiązkowego pociągnięcia wszystkich posiadaczy nieruchomości w mieście do czynnego lub pieniężnego współdziałania straży—n wzór Piotrkowa—dotąd ani na krok nie postąpił ku zrealizowaniu pięknej obietnicy.

Towarzystwo pożyczkowo-oszczędnościowe liczyło w d. 14 stycznia r. b. 248 członków; za czas sprawozdawczy (14 miesięcy) miało wpływów 30880 rb., wydatków 27713. Czysty zysk, wynoszący przeszło 700 rub., pozwala na wypłacenie członkom 8% dywidendy. Ogólne zebranie członków uchwaliło prosić p. ministra finansów o podwyższenie normy pożyczek, udzielanych członkom, do wysokości 150 rb.—kredyt osobisty, a do 300 rb.—za odpowiednim poręczeniem. Dotychczasowy niski bardzo zakres owych pożyczek (maximum 150 rb. za poręczeniem) nie pozwolił Towarzystwu szerzej rozwinąć swej pożytecznej działalności; to też wysoka stopa dywidendy powstała głównie dzięki temu, iż zarząd Towarzystwa i Rada sprawuje obowiązki swoje bezinteresownie, wydatki zaś na inwentarz, utensylia i t. p. potrzeby kancelaryjne pokryte zostały z wpisów, policzonych w wysokości 1 rb. od każdego zapisującego się członka. Kapitał akcyjny Towarzystwa wynosi dopiero 9225 rb.; oszczędności zaś członków i osób postronnych w chwili obecnej zaledwie przewyższają 2000 rb. Od pożyczek pobierano 6—8%, względnie do zamożności dłużnika; od oszczędności płacono 4%. Obecnie zarząd Towarzystwa składają pp. Myśliński, Karwasiński, Lemené, Rago i Starostecki; do rady należą pp. Soczołowski, Gurski, Lorkowski, Fabiani i Świdziński. Notuję tutaj fakt braku u nas ludzi, chętnych do bezinteresownej pracy społecznej: wprost razi w oczy ustawiczna tożsamość od lat wielu osób czynnych, a nieobecność zastępców i następców. Jest to rzecz bardzo smutna i niekorzystna o miejscowej ludności świadcząca.

Miejscowy prefekt szkół ks. Modrzyński został uwolniony od obowiązków szkolnych; prawdopodobnie otrzyma probostwo, na które sobie dobrze zasłużył kilkunastoletnią u nas ciężką pracą nauczycielską, gorliwością kapłańską, inteligencją i prawością charakteru. To też wszystkie warstwy tutejszego ogółu, zwłaszcza zaś ucząca się dziatwa i jej rodzice, nie szczędzą oznak uznania ustępującemu przewodnikowi młodzieży.

Projekt niższej szkoły technicznej dotąd nie wyszedł poza obręb rozpraw; natomiast ministerjum zatwierdziło kupno placu przez kasę miejską na budowę własnego domu dla miejskich szkół elementarnych. Budowa tego domu, po uzyskaniu podstawy gruntowej, winna się teraz rychło rozpocząć.

Bruki, oświetlenie, zlewy ściekowe, woda w studniach dotąd u nas trwają w pierwszym okresie cywilizacji, w tych czasach błogich, gdy się pijało wodę z deszczówki lub kałuży, do której ściekały przesiąknięte nawozem wody atmosferyczne. Ukazujące się wypadki tyfusu brzuszkiego może wreszcie zwrócić uwagę sfer odnośnych na istnienie nieublaganej higieny.

Ruch handlowy, zwłaszcza drzewny w wielkim zastoju. Paszy dla inwentarza brak wielki.

R—i.

## Z pod Bełchatowa.

(Koresp. „Tygodnia“).

Jarmarki.—Hazard.—Oszuści.—Próżne usiłowania.

Mieszkając lat 27 pod Bełchatowem, doszedłem do przekonania, że głównym złem w życiu naszego kmiotka są jarmarki, które, w Bełchatowie, nie wiem z jakiej daty, odbywają się co tydzień w każdy poniedziałek. Jarmarki te nie tylko odciągają okoliczną ludność od zajęć rolnych, (bo są specjaliści, co żadnego nie opuszcza) ale i pod względem moralnym wywierają nie dodatniego wpływu, a jak obecnie, to przyczyniają się i do wyciągania pieniędzy z kieszeni chłopów, których nie mają oni nigdy za wiele, co daje się zawsze widzieć na wiosnę, na tak zwanym przednówku.

W ostatnich czasach przyjeżdża na każdy jarmark do Bełchatowa kilku żydów (podobno czterech) i ci prawie jawnie urządzają jakąś grę w trzy karty i bez miłosierdzia ogrywają łatwowiernych okolicznych włościan. Znam paru, którzy przegrali w ten sposób wszystkie pieniądze, wzięte na tymże jarmarku za krowę lub konia. Przegrane dochodzą do 40 rubli na jedną osobę. Co smutniejsze, że niegodziwici wyzyskiwacze łatwowiernych, mają wspólników pomiędzy mieszkańcami Bełchatowa, chrześcijanami(\*) i ci właśnie zajmują się namawianiem do gry, a nawet pozorną wygraną zachęcają innych, którzy widząc łatwy zysk dają się do gry wciągać. Namawiacze ci otrzymują za sprowadzanie graczy od specyjalisty żyda, od 4 do 6 rb., względnie do osiągniętych zysków.

Dobrzeleń 22 lutego.

K. Rudzki.

## Kronika Piotrkowska.

— **Ze stowarzyszenia rolniczego.** W ubiegłą środę odbyło się ogólne zebranie członków Stowarzyszenia Rolniczego. Odczytane na nim referaty podamy w następnym numerze „Tygodnia“, tymczasem zaś z obowiązku kronikarskiego notujemy przebieg zebrania.

Po zagajeniu przez prezesa M. Szwejcera, wybraniu na prezydującego p. Skórzewskiego i na sekretarza p. Buczyńskiego, zabrał głos dyrektor Bogusławski i wskazywał świetną przyszłość Spółki rolniczej pod warunkiem, że stowarzyszeni raz dadzą się przekonać, iż z próżnego i Salomon nie należy, i zechcą podwoić lub nawet potroić śmiesznie małe 50 rb. udziały członkowskie, oraz wnieść to, do czego się zobowiązali. Mówca słusznie przepowiadał albo odrodzenie ekonomiczne ziemiaństwa, albo ostateczny upadek i zdyskredytowanie się jego na zawsze gdyby po tylu nieudanych dotychczasowych próbach, jeszcze ta osta-

(\*) Ten sam objaw zauważyliśmy i w Piotrkowie, o czem pisaliśmy w jednym z ostatnich numerów „Tygodnia“. (Przyp. Red.)

tnia miała zawieść. Pod wpływem tego przemówienia p. Werner z Biliny zadeklarował zapłacić dwadzieścia udziałów, p. Sulikowski zobowiązał się objechać cały powiat brzeziński w celu zjednoczenia większej liczby członków, a kilkunastu obecnych pospieszyło zwiększyć swe wnioski, dając tem dowód, że przemówienie dyrektora trafiło im do przekonania. Przykład ten zadaje się zachęci do tegoż samego kroku i resztę stowarzyszonych.

Po oświadczeniu p. Szwejcera, że odtąd w lokalu Stowarzyszenia będą stale dyżurowali członkowie zarządu po dwa dni w tygodniu pp. Bogusławski i Grzegorzewski i po jednym dniu pp. Wilski Ignacy i Ballecki, zabrał głos p. Jeziorański aby zaznaczyć zebranych z dziejami powstania wzajemnego stowarzyszenia od gradobicia „Ceres“. Historyja to bardzo ciekawa i pouczająca. Ostateczne wypracowanie ustawy kosztowało niezmierznie wiele trudów kilku ludzi, których zasługi p. Jeziorański podniósł w gorących słowach. Do grona tego prócz mówcy należeli pp. Górski, Śliwiński, Kowalski i Grabowski.

Następnie p. I. Wilski zdawał sprawozdanie z prac niedawno powstałej delegacji rolniej, p. Zakrzewski mówił o stacyjach doświadczalnych, pan Kamieniecki o mechanicznej uprawie roli, p. J. Romocki o poprawie gospodarstw płodozmiennych, p. Scipio del Campo o robotnikach wiejskich wreszcie znany agronom iichtyolog p. Sikorski o zaprowadzaniu gospodarstw rybnych.

Kwestyje, poruszone przez pp. Kamienieckiego i Romockiego a w części p. Scipio del Campo, jako mające bezpośredni związek z rzeczywistymi potrzebami ziemian wywołały wśród zebranych ożywioną wymianę zdań. Co się tyczy mechanicznej uprawy ziemi, zgodzono się na wyższość zostawiania na zimę podorywek na ostrą skibę lub odwrotek nad gładko zawleczoną ziemią; w sprawie poprawy systemów płodozmiennych p. Romocki żądał zwiększenia obszarów zasiewanych trawami, p. Szwejcera zaś z całą bezwzględnością głosował za okopowami, którym należałoby, jego zdaniem, poświęcić  $\frac{1}{3}$  obszaru każdego majątku, gdyż jedynie dochód z okopowizny jest czystym dochodem z wioski; obaj wreszcie mówcy kładli zgodnie szczególny nacisk na to, że każdy powinien siać i sadzić u siebie tylko to, co się u niego rodzi.

Przemówienie p. Scipio del Campo wywołało wniosek p. Janusza Szwejcera co do utworzenia biura rekomendacji pracowników rolnych; obowiązek ten wziął na siebie zarząd Stowarzyszenia w osobie p. Bogusławskiego. Proszeni też jesteśmy o powiadomienie za pośrednictwem „Tygodnia“ że odtąd wszyscy zainteresowani tak ziemiaństwo, jak i poszukujący pracy mogą zgłaszać się do biura zarządu i korzystać w tem względzie z chętnych jego usług.

Na tem kończymy treściwą wzmiankę o ostatnim zebraniu naszych ziemian.

— **Spowiedź wtelkanocna** rozpoczęła się w tutejszej parafii d. 24 b. m.; Rekolekcyje zaś dla inteligencji dorocznym zwyczajem odbędą się w kościele po-Bernardyńskim w d. 26 b. m.

— **Ogólne zebranie** członków piotrkowskiego Tow. Wzajemnego Kredytu odbędzie się 6 marca w sali miejscowego teatru o godz. 6 po południu w celu 1) zbadania i zatwierdzenia sprawozdania Zarządu z czynności dokonanych w r. 1900, 2) zatwierdzenia wniosków Rady co do podziału zysków, 3) uchwalenia etatu wydatków na utrzymanie i administrację Towarzystwa, 4) wyboru wychodzących członków Rady, i Komisji Rewizyjnej.

— **Ogólne zebranie** Towarzystwa Dobroczynności odbędzie się dnia 16 b. m. w sobotę. Zarząd prosi usilnie pp. członków o jaknajliczniejsze zebranie się w celu omówienia wielu kwestyi i dokonania wyborów.



— **Wodociąg w Piotrkowie.** Dochodzą nas wieści, że równocześnie z zamierzonym urządzeniem wodociągów w Łodzi została wznowiona niejednokrotnie poruszana sprawa zaprowadzenia wodociągów w Piotrkowie. Urządzenie tego, niezbędnego dla każdego większego skupienia ludności, udogodnienia w mieście naszym jest ściśle związane z zaprowadzeniem wodociągów w Łodzi, do których wody ma dostarczyć Pilica, a rury wodociągowe względnie odkryty kanał ma przechodzić w pobliżu naszego miasta. Takie rozwiązanie kwestyi możeby nareszcie spowodowało rozwiązanie nierozwiązalnego węzła, jakim jest dla nas oczyszczenie Strawy.

— **Przedstawienie amatorskie** na korzyść piotrkowskiego Towarzystwa Dobroczynności i Straży Ogniowej Ochotniczej odbędzie się w czwartek d. 7 marca; złożą się na nie następujące sztuki: „Błazek opętany” krotoczwila w 1 akcie Wł. L. Anczyca, „Pokój o jednych drzwiach” komed. L. Bruna, oraz „Walek-adwokat” obrazek ludowy ze śpiewami i tańcami J. Gerbera. Sztuka „Walek-adwokat” grana będzie po raz pierwszy w Piotrkowie, wobec autora. Wprowadzona też będzie po raz pierwszy bardzo pożądana nowość: mianowicie ceny miejsc zostaną obniżone. Początek przedstawienia punktualnie o 8-ej.

— **Acetylen** poczyna i u nas współzawodniczyć z gazem; dowiadujemy się, że tutejsze biuro pocztowe będzie podobno oświetlone acetylenem.

— **Oświetlenia** jakiegokolwiek radziłyśmy doczekać się na dworcu kolei w Piotrkowie, gdzie wciąż panują iscie egipskie ciemności. Już to trzeba przyznać, że kolej W.-W. nie robi sobie zbyt wielkich ceremonij z nami: odnawianie dworca zaczęte późną jesienią trwało bardzo długo, bufety poprzeczano, podróżni jak śledzie w beczce cisnęli się w sieni dworca, a wszystko dla tego, że kolej nie raczyła wziąć większej liczby ludzi i wykończyć roboty prędko. Toż samo dzieje się z oświetleniem: całe miasto od paru lat posiada gaz, a kolej tonie w ciemnościach, bo nawet lampy naftowe na dworcu jakby umyślnie poprzykręcając palą się tylko półświatłem.

— **Skargi** na ogólną stagnację dochodzą nas od wszystkich niemal zawodowców w Piotrkowie. Skarży się adwokat na brak klientów, skarżą się na toż samo sklepy a nawet apteki.

— **W kwestyi jarmarku wiosennego** odebraliśmy świeżo list, który tu dosłownie podajemy: „Szanowny Redaktorze. Nie wiem, kto należy do komitetu zajmującego się urządzeniem jarmarków w Piotrkowie, zwracam się więc do Szanownego Redaktora, ufając, że za Jego pośrednictwem głos mój dojdzie, gdzie należy.

Na zbliżający się jarmark z samej mojej tylko okolicy (opoczyńskie) dostawionych będzie paraset koni, co w połączeniu z innemi okolicami zapowiada podaż dotąd niebywałą w Piotrkowie. Idzie zatem o to, by komitet wziął moją korespondencyję pod uwagę i postarał się o sprowadzenie zagranicznych kuców, którzy, zrażeni pierwszym niefortunnym jarmarkiem, nie pokazywali się na następnych. Zależy również ogromnie sprzedającym, by mogli mieć stajnie nie tak przewiewne, jak dotąd, gdyż w marcu niepodobniestwem jest dla koni i obsługi nocować nieomal na dworzu.

Raczej mi wybaczyć Szanowny Redaktor, że Go niepokoję moją korespondencyją, lecz przypuszczam, że na niej mogą skorzystać równie hodowcy, jak i Piotrków, zyskując opinię udających się jarmarków.

Łączę wyrazy itd. I. Pietraszewski.

Sworzyce.

(Przyp. Red.) Głos ten najchętniej pomieszczamy pewni, że komitet nasz dołoży starań, by słuszne żądania hodowców zaspokoić.

— **Jedyna** chrześcijańska w naszym mieście firma księgarska „F. Jędrzejewicz”, znana od lat dwudziestu ze swej solidności, przeszła niedawno na własność p. Stanisława Krechowickiego, brata znanego powieściopisarza Adama. Nie taimy naszego zadowolenia, że jeśli już wdowa po s. p. Jędrzejewicz postanowiła usunąć się od prowadzenia nadal tego ogólną sympatyją cieszącego się interesu, dostał się on w ręce równie uczciwe i zacne. Pan Krechowicki, rodem z Wołynia, spokrewniony jest z wieloma rodzinami w Królestwie i Piotrkowie, co właśnie skłoniło go do wyjechania ze Lwowa, gdzie zajmował poważnego stanowisko, i przeniesienia się do naszego miasta. Do czasu uzyskania od władzy odpowiedniego pozwolenia księgarnia prowadzoną będzie pod dotychczasową firmą.

— **Jako echo** słusznych żądań ogółu mieszkalców Piotrkowa, prosiliśmy już parę razy na tem miejscu tutejszy Zarząd pocztowy o dopasowanie na tutejszej stacyi drogi żelaznej skrzynki pocztowej do wkładanych w nią worków: szpara w skrzynce przeznaczona do wrzucania listów, nie pasuje widocznie do żadnej ze szpar w workach, gdyż zawsze z pewną trudnością list dostaje się do wnętrza skrzynki i trzeba palcem dopiero nakierowywać sobie otwór worka, aby się znalazł wprost pod otworem skrzynki. Widzieliśmy też niejednokrotnie przy otwieraniu skrzynki i wyjmowaniu z niej worka, wysypującą się na mokrą ziemię, na deszcz, całą masę listów, które się dostały nie do worka, a do skrzynki... Czyż to tak trudna rzecz zmienić wewnętrzny blat w skrzynce, i wyciąć w nim otwór prawidłowy?

— **(Nadesłane).** Od Szanownego Ojca Rejmana Przeora Paulinów na Jasnej górze odbieramy podziękowanie, które jako skierowane do naszych czytelników poniżej zamieszczamy: Wielce Szanowny Panie Redaktorze Dobrodzieju! Przekaz i na mocy jego pieniądze w kwocie 495 rubli, otrzymałem i składam gorące „Bóg zapłać” tym wszystkim ofiarodawcom, którzy dotąd pospieszyli ze swym datkiem na odbudowanie spalonej wieży Jasnogórskiej, oraz Szanownej Redakcyi za cenne usługi jakie oddaje miejscu świętemu, przyjmując udział w zbieraniu ofiar na cel powyższy.

Za wszystkich ofiarodawców zanosimy gorące modły przed Cudownym Obrazem Bogarodzicy, aby raczyła ich hojnie nagrodzić darami niebieskimi. Pełen szacunku i wdzięczności Ks. E. Rejman.

— **Jubileusz kapłański.** Dnia 17 b. m. w Kamińsku ks. Michał Fiszer obchodził 50-letnią rocznicę przyjęcia święceń kapłańskich. Przy odprawianiu sekundycy Jubilatowi asystowali przybyli kapłani, w których imieniu ks. Ignacy Kasprzykowski złożył życzenia, przemawiając zarazem z kazalnicy na temat świętowanej uroczystości. Za cny Jubilat czas dłuższy spędził po za granicami kraju wraz z biskupem Borowskim, którego był kapłanem. Najdostojniejszy Pasterz z wyrazem błogosławieństwa i życzliwości przesłał Jubilatowi godność i życiowości przesyłał Jubilatowi Dziekan i proboszcz Kamińska ks. Janowski zajął się tą uroczystością ociemniałego starca-kapłana, którego, jako pierwszego swego proboszcza, otacza najczulszą opieką.

— **Z racyi** pomieszczonego w № 6-m „Tygodnia” artykułu zatytułowanego „Wesele bez ślubu” odbieramy objaśnienie, że proboszcz owej parafii żądał tylko by nowożeńcy umieli „Ojcze nasz”, „Zdrowaś Maryja”, „Wierzę w Boga” i „Dziesięcioro przykazań” i że żądał tego na zasadzie odpowiednich przepisów kościelnych; wstrzymanie ślubu odniosło pożądaną skutek, gdyż oboje młodzi w ciągu dwu tygodni pacierza się nauczyli i ślub w tejże parafii dostali.

— **Z Radomska.** W № 4 „Tygodnia” pomieszczoną została wiadomość z Radomska o nieporządkach w miejscowym teatrze, pozostającym pod zarządem Straży Ogniowej. W imię prawdy, zarząd uważa za obowiązek dać pewne wyjaśnienie. W teatrze nie mogło być „odwiecznego kurzu i brudu” gdyż w maju r. z. teatr całkowicie był odświeżony i odmalowany wewnątrz, a w przeddzień i w dzień koncertu oczyszczony z kurzu. Nie niewiadomo zarządowi, aby panie skarżyły się na powyżej wymyślone nieporządki; jeżeli zaś obecnie poplamiona została suknia jednej z pań amatek, to z pewnością nie z winy teatru. Nareszcie jeżeli stróż okazał się „brutalem”, to bliższa była droga zawiadomić o tem na miejscu kogoś z zarządu.

Zarząd Straży Ogn. Och.

— **Piąte pismo polskie** powstaje w naszej gubernii. Książd Adameczyk w Częstochowie otrzymał koncesyję na wydawanie pisma pod tytułem „Dzwonek Jasnogórski”.

— **Będzin zadowolony** gdyż władza gubernijalna piotrkowska wypowiedziała się najprzychylniej za kategorycznem pozostawieniem przystanku Będzin na kolei wiedeńskiej.

— **W Zgierzu** odbędzie się 7 marca zebranie parafian w celu rozpatrzenia sprawy budowy nowego kościoła katolickiego.

— **Sprzedaż.** Na licytacyi w dniu 26 b. m. w miejscowym sądzie okręgowym, sprzedane zostały za zaległość rat Tow. Kredytowego Ziemińskiego dobra Sarnowo w powiecie łódzkim. Nabył je za 66836 rub. p. Józef Szpigman.

— **W celu** wypracowania jednostajnych wzorów książek, blankietów i kontroli gminnych mają być zwołani na naradę pisarze po jednym z każdego powiatu naszej gubernii.

— **Na wieżę Jasnogórską** złożyli S. i Z. K. rb. 5.

### Najwyższe nagrody, odznaczenie, rangi i zmiany służbowe.

— Wychowaniec cesarskiego warszawskiego uniwersytetu, Władzimir Michalewski mianowany został nadetatowym urzędnikiem do szczególnych poruczeń przy piotrkowskiej izbie skarbowej.

— Wikaryusz parafii Kutno, ks. Apolinary Kaczyński przeniesiony został do parafii Wniebowzięcia N. M. P. w m. Łodzi. Wikaryusz parafii Dłutów w pow. Łaskim, ks. Aleksander Makowski i parafii Zagorów w pow. Słupskim, ks. Stefan Wróblewski przeniesieni zostali jeden na miejsce drugiego. Nadetatowy wikaryusz parafii Dobra w pow. Radziwiłłskim, ks. Władysław Serwatowicz zatwierdzony został w godności administratora parafii Gałków w pow. Brzezińskim.

### LISTA CZŁONKÓW

Stowarzyszenia Rolniczego gubernii piotrkowskiej.

Adamski Feliks, Administracyja dóbr Złoty Potok, Bierszenk, von Baggewort Karol, Biesiecki Józef, Baliński Ignacy, Bągorzewski Roman, Biesiecki Andrzej, Bławdziewicz Lucjan, Bogucki Kazimierz, Bogusławski Władysław, Bronikowski Hilary, Bronikowski Karol, Byczyński Tomasz, Berger Adam, Buchowiecki Adolf, Bykowski Jaxa Kazimierz, Biedrzycki Jan, Biedrzycki Jan, Chrzanowski Teodozy, Ciesielski Tadeusz, Cieszkowski Michał, Czaplicki Karol, Chwaliłóg Tadeusz, Chrzanowski Aleksy, Chojnoki Apolinary, Celiński Konstanty, Celiński Witold, Celiński Władysław, Celiński Kazimierz, Dzierżbicki Bolesław, Droszewski Kazimierz, Fiszer Tadeusz, Frydrychs Kazimierz, Gombarzowski Habdank Bohdan, Grzegorzewski Stanisław, Gałęcki Stanisław, Goebel, Goszczyński Teodor, Hataczkiewicz Bronisław, Janowski Antoni, Jodłowski Władysław, Jeziorański Józef, Jelński Zygmunt, Jagas Jan, Iwicki Bolesław, Jaśkowski Feliks, Jakobson Tadeusz, Jankowski Adam, Kamieniecki Wacław, Kamieniecki Władysław, Kamocki Antoni, Kański Jordan, Kępiński Władysław, Kłossowski Edward, Korzybski Wacław Władysław, Kozłowski Jan, Krzętowski Antoni, Kamocki Stanisław, Kozarski Stanisław, Keller Zdzisław, Krüger Gustaw, Kostanecki Jan, Kindler Oskar, Kotliński Józef, Kobyliński Franciszek, Kanigowski Władysław, Ko-



chanowski Roman, Lazarew Stanisław, Lisiecki Aleksander, Łacki Karol, Łoskowski Wincenty, Łuczyci Julian, Łuniewski Wiktor, Łuczyci Władysław, Lisiecki Piotr, Lemański Ludwik, Leski Michał, Łoskowski Wincenty, Łuszczewski Wincenty, Stefan ks. Lubomirski, Małewski Stanisław, Makulski Józef, Marczewski Witold, Masłowicz Kazimierz, Miniszewski Seweryn, Moraczewski Henryk, Małach Julian, Małach Bolesław, Majewski Starza Julian, Majewski Otyl, Makomski Adam, Mittelstaedt Władysław, Mazaraki Aleksander, Michalski Adam, Nnecki Kazimierz, Nowicki Bolesław, Olszowski Czesław, Olszowski Stefan, Ordega Jan, Ostrowski Jan, Ostrowski Józef, Otecki Felicyjan, Ostrowski Walenty, Okecki Stanisław, Olszowski Włodzimierz, Okecki Ludwik, Orlewski Tadeusz, Ostrowski Michał, Piaszczyński Henryk, Plichta Włodzimierz, Płoczyński Zygmunt, Podlowski Antoni, Pruski Kazimierz, Pilawski Witold, Pruski Stanisław, Radoszewski Walenty, Rogowska Julia, Rogowski Michał, Rogowski Władysław, Roszkowski Edmund, Rosso Władysław, Rakowski Bolesław, Roman hr. Ronikier, Rzeszotarski Franciszek, Sapalski Feliks, Del Campo Scipio, Siemieński Franciszek, Siemieński Gustaw, Siemieński Leonard, Sipajko Tomasz, Skalski Jan, Skórzewski Bolesław, Sobocki Leonard, Sokolnicki Teofil, Sokolowski Wiktor, Szejce Bronisław, Szejce Janusz, Szejce Michał, Szejce Aleksander, Stokowski Aleksander, Sulikowski Karol, Sulimierska Wanda, Święciecki Ksawery, Sucheni Józef, Skalski Stanisław, Sikorski Wacław, Szołowski Tadeusz, Smoczyński Stefan, Skarżyński Ryszard, Sarnecki Bolesław, Span Ksawery, Świecki Feliks, Sułowski Gustaw, Sokolnicki Teofil, Słupski Bronisław, Stetkiewicz Stanisław, Szejnhagen Franciszek, Strzeszewski Włodzimierz, Turski Antoni, Tymowski Kazimierz, Tymowski Wincenty, Trepka Nekanda Feliks, Trepka Witold, Trepka Bolesław, Trepka Nekanda Rodryg, Trepka Kazimierz, Talko Józef, Turczynowicz Józef, Turbojski Feliks, Waliński Michał, Waliński Tadeusz, Werner Henryk, Wężyk Jan, Wierzeblewski Józef, Wilski Ignacy, Wilski Tytus, Wolf Antoni, Wolf Andrzej, Wylazowski Adam, Wylazowski Kazimierz, Wunsche Alis, Wunsche Aureli, Werner Leon, Walewski Kazimierz, Walewski Jan, Wesołowski Aleksander, Welnaski Zdzisław, Wehr Bronisław, Zakrzewski Feliks, Zalewski Władysław, Zaremba Władysław, Zdziarski Kazimierz, Zgórski Edmund, Ziółkowski St. Julian, Zarembina Kazimierz, Zajackowski Michał, Zalasowski Kazimierz, Zalewski Bronisław, Sulimierski Adam, Sulimierski Karol, Świnarski Antoni, Kulczycki Stefan, Kulczycki Kazimierz, Nehring Aleksander, Golez Zygmunt, Patzer Edmund, Kobusiewicz Zenon, Kalkus Hipolit, Otecki Stanisław, Brzeziński Kazimierz, Kozanecki Antoni, Jakubowski Kazimierz, Bagniewski Julian, Wojciechowski Władysław, Brzeziński Władysław, Myszkowski Kazimierz, Mianowski Roman, Myszkowski Marek, Myszkowski Zygmunt, Wehr Ludwik, Chrzanowski Nepomucen, Bobrowicki Nikodem, Romocki Julian, Heinzelman Karol, Mikołajewski Jan, Danielewicz Maksymilian, Turbojski Czesław, Zieliński Eugeniusz, Cieszkowski Wiktor.

## Z dalszych stron.

— **Droga żel. Łęczycza-Zgierz.** Powstanie drogi żelaznej warszawsko-kaliskiej wywołało projekty kilku dróg, mających połączyć niektóre miasta z linią magistralną. Do takich zamierzonych dróg należy między innymi droga żelazna, mająca połączyć Łęczycę, przez dobra Leśmierz i Ozorków ze Zgierzem, przez który będzie przechodziła linia magistralna Warszawa-Kalisz. Droga ma być szerokotorową. Koncesyję na nią otrzymała droga warsz.-wiedeńska, na warunkach kolei warszaw-kaliskiej.

— **Lombardy.** Pożądane te dla uboższej ludności instytucje mają w najbliższej przyszłości powstać w Radomiu i Kielcach. Niedawno zaś donosiliśmy, że i tutejszy magistrat dal inicyjatywę w tej sprawie.

— **Kolej kaliska.** Czytamy w „Kur. Codz.”: Ministerjum komunikacji zażądało, aby wszystkie dodatkowe plany budowy kolei warszawsko-kaliskiej były przesłane do ministerjum w ciągu dwóch tygodni, gdyż w pierwszych dniach marca nastąpi przejrzenie i zatwierdzenie projektów. Jednocześnie ministerjum zażądało przedstawienia planu obstarunków różnych interesów jako to: wodociągów, lokomotyw, wagonów osobowych, towarowych itd. Zamówienia te mają być poczynione w fabrykach tutejszych lub w Cesarstwie.

— **Licytacja biblioteki.** Z polecenia inspektora gimnazjum męskiego w Sandomie-

rze odbędzie się d. 4-go marca w temże progimnazjum licytacja na sprzedaż 51 pudów książek i czasopism w polskim i rosyjskim języku, usuniętych z inwentarza biblioteki progimnazjum. Sprzedawane książki i czasopisma oceniono na 72 rb. 30 k. — Wartości przejrzyć tę... „makulaturę”, czy się w niej nie znajdzie jaki biały kruk, wart ceny całego księgozbioru?

— **Szkola rzemiosł.** Od nowego roku szkolnego powstaje w Radomiu szkoła rzemieślnicza podług ogólnego projektu, jaki ministerjum opracowało dla szkół tego rodzaju. Na budowę domu rząd przeznaczył 60,000 rb., miasto zaś ma płacić na utrzymanie szkoły po 6,000 rubli rocznie.

— **Ofiary zawodu.** Umarł w Łomży młody, zaledwie od jesieni praktykujący w Ciechanowcu lekarz Karol Tyminski. Nieboszczyk padł ofiarą panującego w Ciechanowcu tyfusu płamistego, zaraziwszy się od chorego.

W Kielu młody lekarz, rodem z Hamburga, dr. Juliusz Homanu, prowadząc w pracowni uniwersyteckiej badania nad czystymi hodowlami zarazków tyfusowych, zaraził się i zapadł na tak ciężki dur brzuszny, że umarł w przeciągu dni kilku.

— **Sprawa zaopatrzenia w wodę większych miast Królestwa** widocznie dojrzała, nie tylko bowiem myśli o tem nasza Łódź i Piotrków, ale i Radom, dowodem czego jest obszerny artykuł wstępny pomieszczony niedawno w 13 i 14 numerze „Gazety Radomskiej”.

— **Kaplica w Ojcowie.** Właścicielka Ojcowy hr. Kasińska, postanowiła świeżo wznieść tu kaplicę katolicką w pobliżu góry zamkowej przy jeziorze nad rzeką Prądnikiem w ustroniu malowniczym wśród skał i lasu.

Pozwolenie władzy rządowej i duchownej na wzniesienie tej świątyni jest spodziewane wkrótce.

— **Z nad Granicy.** Niemiecka granica lądowa została na dwa miesiące zamknięta dla wwozu bydła rogatego z Rosyi. Handlarze bydła z Królestwa Polskiego, uważając rozporządzenie to za nieuzasadnione, zwrócili się, jak donosi „Now. Wrem.” do władzy właściwej z prośbą o przedsięwzięcie starań w celu cofnięcia rozporządzenia.

— **Kolejka Kielce-Busko.** Plan sytuacyjny z kosztorysami projektowanej kolejki wązkotorowej z Kielce do Buska, przez inicyjatora tej linii, starającego się o pozyskanie koncesyi, p. Fr. Karpińskiego z Warszawy, został już wypracowany i przedstawiony do opinii rządu gubernialnego. Jak wiadomo projektowana kolejka wązkotorowa do Buska ma biec bokiem drogi szosowej kieleckostopnickiej, pomiędzy właściwą szosą a rowem, po lewej stronie od rogatki Krakowskiej.

— **W Siedlcach** istnieje stała straż ognio-wa miejska, złożona z 27-miu ludzi, i posiadająca pięć własnych koni. Rok ubiegły dowiódł mieszkańcom, że straż istniejąca jest stanowczo liczebnie zbyt mała, aby mogła nieść pomoc w razie większego pożaru, a ponieważ zwiększenie liczby strażaków zwiększyłoby wydatki, postanowiono przeto zorganizować straż ogniową ochotniczą, na podstawie ustawy normalnej. Taki sam wypadek miał miejsce przed kilku laty w Kielcach.

— **Mięso z Syberyi.** Wobec drożyzny mięsa, warszawski zarząd intendentury, niebawem rozpoczyna próby sprowadzania mięsa mrożonego z Syberyi. Bydło w niektórych miejscowościach jest tam tak tanie, że nawet wysokie koszty transportu mięsa dają około 4% oszczędności w porównaniu z cenami tutejszemi. Próby dostawy mięsa syberyjskiego już były dokonywane przez jednego przedsiębiorcę, dostarczającego mięsa dla niektórych oddziałów wojskowych. Mięso to, szczególnie wołowe, okazało się pod każdym względem dobre, z wyjątkiem mięsa wieprzowego, w którym lekarze znaleźli frychiny.

— **W Lublinie** powstała myśl urządzenia Wystawy przedmiotów sztuki i starożytności, z której dochód przeznaczono na powiększenie funduszu miejscowego Domu Zarobkowego. Komitet Wystawy rozstał do wybitniejszych mieszkańców gubernii odpowiedni kwestyjonariusz. Wystawa zostanie otwarta dnia 25 maja r. b. i trwać będzie o tygodni. Oprócz powyższego „Gazeta Lubelska” zamieszcza kwestyjonariusz oddziału Wystawy rolniczej lubelskiej, poświęconego drobnemu przemysłowi włóściańskiemu.

**Guziki.** Na jednym z ostatnich posiedzeń odeskiego komitetu palestyńskiego postanowiono wydelegować do Warszawy, Częstochowy i Ciechanowa w gub. łomżyńskiej p. Dyzenhafa, który ma się zapoznać z fabrykacją guzików z masy perłowej i rogu, oraz z przemysłem domowym wogóle, gdyż kosztom komitetu odeskiego ma być rozpoczęta fabrykacja tych przedmiotów w Palestynie.

## Wiadomości ogólne.

— **Z polecenia departamentu** górnego zarząd okręgu górnego zachodniego polecił wszystkim lekarzom przy kopalniach węgla, zakładach metalurgicznych i górniczych prowadzić od nowego roku ścisłą statystykę chorób gminnych, wśród robotników.

— **Ministerjum komunikacji** postanowiło dokonać rewizji obowiązujących dzisiaj taryf komunikacji podmiejskiej, w zastosowaniu do biletów miesięcznych, rocznych i sezonowych. Bilety według nowej taryfy wprowadzone będą od początku tegorocznego sezonu letniego.

— **Na skutek częstych skarg** podróżnych na wysokie ceny i nieporządku w bufetach kolejowych, naczelnik żandarmeryi kolejowej w Królestwie Polskim, pułkownik Karnakowski, wydał rozporządzenie, aby oficerowie oddziałowi odbywali stałe rewizje bufetów kolejowych w asystencji lekarza i naczelnika stacji. Zarządzone rewizje wykryły wielkie nieporządki w kuchniach, za które kilku dzierżawców bufetów pociągnięto do odpowiedzialności sądowej.

— **Dla pogranicza.** W sferach rządowych w Petersburgu — jak czytamy w dziennikach tamtejszych — roztrząsany jest projekt znacznego uproszczenia przepisów, dotyczących przechodzenia granicy przez mieszkańców okolicznych w interesach handlowych lub rodzinnych na kilkodniowy czas.

— **„Ceres”.** Zatwierdzono świeżo ustawę pierwszego w Królestwie Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń od gradobicia „Ceres”. Powstało ono za złożeniem 100 tys. rub. z funduszu grup rolnych ogniwowych Królestwa, na zastąpienie kapitału zakładowego, do czasu zebrania przez Towarzystwo funduszu zasobowego własnego. Działalność Towarzystwa rozpocznie się na Królestwo Polskie, lecz następnie za zezwoleniem rządu, będzie stopniowo rozszerzana.

— **Ministerjum skarbu** przesłało izbie skarbowej w Królestwie Polskim projekt zmian w sposobie pobierania podatku gruntowego oraz podymnego.

— **Ministerjum skarbu** wyjaśniło, że kupiec może opłacić świadectwem sprzedawcy towaru na targach i placach (np. w czasie jarmarków), jednocześnie jednak sprzedaż w sklepie nie może się odbywać.

— **Ministerjum finansów** opracowało projekt nowego prawa o przedsiębiorstwach akcyjnych. Przedsiębiorstwa w Królestwie Polskim podlegać będą przepisom specjalnym, odpowiadającym warunkom miejscowym.

W „Zbiorze praw i rozporządzeń rządowych” wydrukowano rozporządzenie o pozwoleniu towarzystw kredytowym miejskim, otwartym w jednym z miast gubernii wydawania pożyczek w innych miastach tejże gubernii.

## ROZMAITOŚCI.

**Blonica plonicowa,** to jest dyfteryt przy szkarlatynie, wobec którego bezsilną jest surowica, bywa podobno szczęśliwie leczona metoda



D-ra Heubnera, polegająca na zastrzykiwaniu antyseptyków w migdały chorego dziecka. Dały Bóg, by doświadczenia kliniczne do szczęśliwych w tej mierze doprowadziły rezultatów.

**Zapowiedzi Tolstoja.** Jeden z dobrych znajomych Tolstoja podaje w „Pet. Gaz.” zajmującą rozmowę ze znakomitym pisarzem, mianą wkrótce po jego wyzdrowieniu. Na zapytanie gościa o stan zdrowia, Tolstoj odpowiedział: „Jak pan widzisz, poprawiłem się zupełnie po chorobie. Mówię to z żalem. Dziwię się, ale i ciebie zarazem—rzekł po krótkim milczeniu—że polubiłem chorobę, ów stan, który burzą dawną formę, przygotowuje wstąpienie w nową. Oto wprost, przykro mi było wracać do zdrowia”. Następnie Tolstoj oznajmił, że myśli, jakich doznawał w chorobie, gdy czekał śmierci jako wyzwolenia, spiesz, aby i innym ludziom pomódz do zrozumienia, że śmierć to tylko jeden z epizodów życia, które jest wiecznem. Jest to więc zapowiedź interesującego dzieła.

### Licytacje w obrębie gubernii Piotrkowskiej.

— W dniu 19 lutego (4 marca) w m. Piotrkowie w domu Riterbanda przy ul. Moskiewskiej, na sprzedaż mebli i szafy ogniotrwałej, od sumy 128 rub.

— 21 marca (3 kwietnia) w sądzie zjazdowym w Piotrkowie na sprzedaż nieruchomości, położonej w m. Tomaszowie: 1) przy ul. Gustawnej pod № polic. 431 i rejestru pomiarowego 405, od sumy 300 rub.

— 21 czerwca (4 lipca):  
2) przy ul. Rynek Św. Józefa pod № polic. 15, hipot. 24, od sumy 20000 rub.

— 27 lutego (12 marca) w m. Piotrkowie na Starostwie, na sprzedaż sprzętów domowych i drzewa budulcowego, od sumy 152 rb. 50 kop.

— 26 lutego (11 marca) w m. Łodzi przy ul. Cegielnianej pod № 86, na sprzedaż dwóch mechanicznych warsztatów, od sumy 148 rb.

— 20 lutego (5 marca) w urzędzie p-tu bieżącego w restauracji aresztu policyjnego i sądowego, od sumy 2525 rb. 49 kop., in minus.

— 26 lutego (11 marca) na Komurze w Herbach

na sprzedaż towarów skonfiskowanych, ocenionych na 1339 rb. 81 kop.

— 5 (18) marca w magistracie m. Łodzi na pogłębie studzien miejskich: 1) na Nowym Ryнку (obok poseszy Mejera), od sumy 945 rub. 75 kop., in minus, 2) na Ryнку Targowym między ulicami Dzielna i Cegielniana, od sumy 500 rb., in minus; 3) na budowę trotuaru z płyt kamiennych przed kościołem Św. Krzyża w m. Łodzi, od sumy 1893 rb. 99 kop., in minus.

— **Z Towarzystwa Zachęty Sztuk Pięknych.** Cesarska Akademia Sztuk Pięknych w Petersburgu, postanowiwszy wziąć udział w 8-iej międzynarodowej wystawie dzieł sztuki w Monachium, mającej się otworzyć 1 czerwca r. b. odniosła się do Towarzystwa Zachęty Sztuk Pięknych w Królestwie Polskiem z zapytaniem, czyby członkowie tego Towarzystwa nie zechcieli złożyć kolekei dzieł, któreby na zechczonej wystawie wysłane być mogły. Komitet Towarzystwa, zawiadamiając o powyższem panów artystów, ma zaszczyt upraszać o nadesłanie deklaracji pod adresem Komitetu najpóźniej do 1 marca n. st. z wyszczególnieniem rodzaju dzieła, jego rozmiarów, tytułu i ceny, oraz dokładnego adresu swojego.

Każdy artysta może deklarować dwie prace, które stanowić mogą obrazy olejne, akwarele, pastele, rysunki, akwaforty, grawiury i rzeźby, za wyłączeniem kopii i prac które były już na wystawie Towarzystwa „Münchener Künstler Genossenschaft“ i „Secession“. Przesyłkę w jedną i drugą stronę, upakowanie i asekurację zarząd wystawy monachijskiej bierze na siebie. Szczegółowe warunki można przejrzeć w kancelaryi Towarzystwa Zachęty.

### CENY ZBÓŻ

za korzec wagi Warszawskiej

podług sprawozdań „Okólnika Rol.-Handl.“

| Z B O Ż A               | Łódź              | Piotrków  |
|-------------------------|-------------------|-----------|
|                         | Ruble i kopiejki. |           |
| Pszenica wyborowa . . . | 5.10—5.85         | 5.00—5.15 |
| „ średnia . . .         |                   |           |
| Żyto wyborowe . . .     | 4.00—4.35         | 3.80—4.10 |
| „ średnie . . .         |                   |           |
| Jęczmień browarny . . . | 4.20—4.80         | 3.20—4.00 |
| „ na kaszę . . .        | 3.70—4.00         |           |
| Owies wyborowy . . .    | 3.20—3.80         | 2.75—3.10 |
| „ średni . . .          |                   |           |
| Grzech warzelny . . .   | —                 | —         |
| „ pastewny . . .        |                   |           |

### Rozkład Zimowy pociągów na Stacji Piotrków

od dnia 15 (28) Października 1900 r.

Odchodzą z Piotrkowa:

| Do Granicy i Sosnowca                 | Do Warszawy               |
|---------------------------------------|---------------------------|
| 2 m. 41 w nocy kuryjer.               | 3 m. 5 w nocy kuryjer.    |
| 4 m. 30 w nocy osobowy                | 5 m. 7 w nocy osobowy     |
| 9 m. 29 rano pocztowy                 | 6 m. 35 rano osobowy      |
| 12 m. 35 po poł. osobowy              | 8 m. 25 rano osobowy      |
| 3 m. 19 po poł. osobowy               | 11 m. 3 rano osobowy      |
| 5 m. 4 po poł. pospiesz.              | 1 m. 32 po poł. pospiesz. |
| 6 m. 25 po poł. osobowy               | 6 m. 2 wiecz. pocztowy    |
| 9 m. 47 wiecz. osobowy do Częstochowy | 7 m. 56 wiecz. osobowy    |

Przychodzą do Piotrkowa:

| Z Granicy i Sosnowca    | Z Warszawy              |
|-------------------------|-------------------------|
| 12 m. 30 w nocy osobowy | 11 m. 15 w nocy osobowy |

Poleca się **pierwszorzędnym a tani Hotel Angielski** w mieście Częstochowie, w bliskości dworca kolei żelaznej. (0—7)

## O G Ł O S Z E N I A.

### ZARZĄD

Stada Borowieńskiego niniejszem zawiadamia,

że w bieżącej kampanii hodowlanej pokrywać będą w Borowni następujące ogiery:

- 1) **Patriarche** (S. B. F. v. XII p. 552) gniady urodzony we Francji po Vignemale s. Dollar'a i Pascale po Fitz Gladiator klacze tylko pełnej krwi po rb. 250.  
Patriarche z powodzeniem biegał na torach francuzkich, wygrał nagród na sumę 115,250 franków.
- 2) **Ormesson** (S. B. F. v. XII p. 396) kasztanowaty urodzony we Francji w 1896 roku po Stuart s. Le Destrier i Korigane po Le Destrier w 1899 r. Ormesson w Krakowskim Derby zajął drugie miejsce za og. Per. Butters s. Gaga.  
klacze pełnej krwi po rb. 100.  
klacze pół krwi po rb. 50.
- 3) **Clairmont** ciemno-kasztanowaty urodzony w 1887 roku po Kordyanie i Magicie (<sup>127</sup>/<sub>128</sub> krwi)  
klacze pół krwi po rb. 15.
- 4) **Don Juan** ciemno-szpakowaty arab urodzony w 1889 r. w Rządowym Strzeleckim stadzie po Druidzie i Bezpiecznej klacze pół krwi po rb. 10.
- 5) **Bernard** importowany oryginalny perszeron klacze pół krwi po rb. 15.  
Utrzymanie klaczy po 80 kopiejek jałowej i po 1 rb. żrebnej lub ze żrebięciem dziennie i po rub. 10 (od 2 pierwszych ogierów) i za pomieszczenie każdej klaczy.  
Deklaracje bezpośrednio należy nadsyłać pod adresem: Zarząd Dóbr Borowno, przez Kłomnice. (4—2)

### ZARZĄD DÓBR

Grzymalina Wola przez Kamińsk (gub. piotrkowskiej)

zawiadamia, że w bieżącej kampanii hodowlanej stanowić będą następujące ogiery:

- 1) **Mackbeth** ciemno-gniady urodzony w 1895 roku po Ruler s. Isonomy i Scotilla po Highlander.  
klacze pół krwi po rb. 15.  
Mackbeth z powodzeniem biegał na torach Cesarstwa i Królestwa Polskiego; ogółem wygrał nagród na sumę rb. 12,186.
- 2) **Teheran** siwy urodzony w 1896 r. po Tryton z kl. ½ krwi.  
klacze pół krwi po rb. 10.
- 3) **Perszeron** gniady urodzony w 1895—po rb. 5 od klaczy.  
Utrzymanie klaczy po 80 kopiejek jałowej i po 1 rb. żrebnej lub ze żrebięciem dziennie.  
Deklaracje bezpośrednio należy nadsyłać pod adresem Zarządu Dóbr. (4—2)

## ENCYKLOPEDIJA STAROPOLSKIEJ

Ilustrowanej Tom I-szy,

zawierający do 1,000-ca artykułów z polskiej: kultury, nauki, historii, prawa, muzyki, pieśni, gier, dowcipu, urzędów, zwyczajów, rękodzieł, handlu, rolnictwa, łowiectwa, kuchni staropolskiej, pamiątek, ubiorów, uzbrojeń, życia publicznego, rycerskiego, domowego i kościelnego, z 9-iu wieków ubiegłych wyszedł z druku. Cena tomu tego kapitalnego i bogato ilustrowanego dzieła, na welinie, w oprawie ozdobnej rub. 3 i zaliczka na tom ostatni rub. 1, lub odrazu za trzy tomy rub. 9. — Tomy 2-gi i 3-ci wyjdą w roku 1901. Nabywać można w większych księgarniach lub żądać listownie w Redakcyi Encyklopedyi Staropolskiej (Warszawa, ul. Chmielna 35), wysyłki za zaliczką pocztową t. j. zapłatą przy odbiorze książki. Cena egzemplarzy pozostałych w małej liczbie od prenumeraty, po wyjściu dzieła podwyższoną będzie. (0—1)

### Potrzebna zaraz Gospodyni

do zarządu nielicznym domem rodzinnym w Piotrkowie. Wymagane **poważne rekomendacje** pod względem nieposzlakowanej uczciwości, oraz umiejętności zarządcy domu zajęcia się bielizną i pokierowaniem służącą. Wiadomość w Redakcyi. (0—2)

## EXSICCATOR

Środek przeciwko wilgoci w murach i grzybkowi drzewnemu, używany przy budowie jako prezerwatywa; usuwa on stanowczo wilgoć z murów, działa rudykownie przeciwko grzybkowi — drzewnemu; nadaje drzewu trwałość.

Wiadomość bliższa w sklepie „Zorza”, ulica Bykowska dom Świeraszca. (2—1)

### Ogród Pomologiczny

D-ra KAROLA ZAWADY w Częstochowie

odznaczony pierwszą nagrodą na powszechnej Wystawie Paryskiej 1900 r. sprzedaje ładne **drzewka owocowe** w koronach po 30 i 50 k. róże szczepione w 100-tu odmianach po 20 k. Katalogi na żądanie.

(W. B. O. 1159)

(1—1)

### DRENOWANIE.

Do wykonywania racjonalnego drenowania (poprzedniego) oraz urządzania melioracji jak, niemniej wykonywania wszelkich planów i pomiarów, poleca się, przy obliczaniu najtańszych cen, i gwarantuje

W. Velkel

(10—2)

inżynier kult.

Gniezno (Księstwo Poznańskie).

Zatwierdzone przez JW. Ministra Spraw Wewnętrznych i kaucjonowane pod firmą

„Warszawskie Biuro Ogłoszeń”

Otwarte w Warszawie przy ul. Wierzbowej № 8, wprost Niecałej. — Telefonu № 416. — Kantor otwarty od 9 rano do 10 wieczór.



## OGŁOSZENIE.

8-y

## JARMARK WIOSENNY

w mieście gubernijalnym PIOTRKOWIE

na Konie, Inwentarz, Narzędzia Rolnicze, Po-  
wozy, Bryczki, Uprząż i t. p.rozpocznie się w dniu **26 Lutego**  
**11 Marca** 1901 r., t. j. w Poniedziałek.

(3-3)

## Ogłoszenie.

## Dyrekcja Kolei Żelaznej Warszaw.-Wiedeńskiej

niniejszem podaje do wiadomości, iż na dworcach stacyj Skier-  
niewice i Sosnowiec kolei żelaznej Warszawsko-Wiedeńskiej,  
**otwarte zostają z dniem 14 lutego r. b. specjal-  
ne pomieszczenia**, dla czasowego przechowywania ręcz-  
nych pasażerskich pakunków.Mając na względzie w danym wypadku wyłączenie tylko  
wygodę pasażerów, kolej żelazna odstępnie na ten cel li tylko  
pomieszczenia, lecz za uszkodzenie lub też zaginięcie złożonych  
rzeczy, żadnej odpowiedzialności ponosić nie będzie.Odpowiedzialnym w tym razie będzie Warszawski Związek  
Giełdowy, któremu powierzono zawiadywanie pomieszczeniami,  
o jakich mowa, oraz pieczę nad przechowywanymi rzeczami.Przyjmowanie i przechowywanie rzeczy odbywać się bę-  
dzie według przepisów, zamieszczonych w okólniku Ministe-  
ryjum Komunikacji z dnia 24 i 25 Sierpnia 1898 r. za № 14971,  
opublikowanym w № 983 Zbioru Taryf dróg żelaznych rosyj-  
skich.

(3-3)

## WINO SAINT RAPHAËL

rekomenduje się jako toniczne, wzmacniające i  
pomagające trawieniu.Broszura d-ra de Barre  
o winie St. Raphaeljako o pożywnym, wzmacniającym i  
leczniczym środku

wysła się na żądanie.

Smak jego jest wyśmienity.

Konserwuje się sposobem Pasteura.

COMPAGNIE DU VIN DE SAINT-RAPHAËL VALENCE (Drôme) FRANCE.

(10-2)



## OGŁOSZENIE.

(3-3)

## Kolej Warszawsko-Wiedeńska

podaje do wiadomości, że na stacji **Sosnowiec** w  
dniu 1 (14) czerwca 1901 r. o godz. 11 rano odbędzie się  
**sprzedaż przez licytację publiczną**  
nieodebranych przez odbiorców na tejże stacji 750 pu-  
dów makuch, z frachtu za № 1095 Birucz-Sosnowiec, wy-  
ślanych przez Miraila na okaziciela duplikatu frachtu.

Redaktor i wydawca Mirosław Dobrzański.

Доволено Цензурою.

Dozw. przez Urząd lekarski zupełnie  
nieszkodliwyodświeża skórę i nadaje jej miękkość  
delikatność i puszystość.Żądać wszędzie w blaszanym opa-  
kowaniu z podpisem H. LACHSCH.

Pudełko po kop. 15, 30, 50, 75, i 100.

Skład w Warszawie Solna № 9.

(8-4-7)

Jedyna w całości po polsku ukończona  
PODRĘCZNA

## ENCYKLOPEDIA Powszechna

w sześciu tomach

wysła już z druku i obejmuje:

Tom I A—C stron 612. T. II D—F str. 632. T. III G—I str. 460. T. IV K—M  
str. 703. T. V N—R str. 566. T. VI S—Z str. 736.

Razem stron 3,709, każda o podwójnej szpalcie.

Podaje wszystkie nazwy geograficzne, etnograficzne, biografie osobistości hi-  
storycznych, uczonych, literatów, artystów, muzyków, z dokładną bibliografią  
ich dzieł i utworów, terminów nauk filozoficznych, przyrodniczych, history-  
cznych, estetycznych, stosownych, objaśnienia wyrazów obcych, przysłów  
łacińskich i innych, etc., etc., etc.Komplet z 6 tomów kosztuje 7 rb. 50 kop., na przesyłkę 2 rb. 50 kop. Każdy  
tom od I—V włącznie w sprzedaży oddzielnie rb. 2, tom VI oddzielnie rb. 3

Na przesyłkę pocztową dołączyć trzeba 40 kop. od tomu.

ADRES: Redakcja Przeglądu Tygodniowego, Czysta 4. (6-4)

## Zakłady Drukarsko-Litograficzne

Stereotypownia  
INTROLIGATORNIA  
Fabryka kopert

S. PAŃSKIEGO

(dawniej E. PAŃSKI)  
w PIOTRKOWIE.Murtowy i detalicz.  
Skład Papieru  
i materiałów piśmiennych

Przyjmują wszelkie roboty w zakresie tychże wchodzące.

Posiadają na składzie Książki i Druki dla p. p. Rejentów, Sędziów Sędz.,  
Sędz. gminnych, Jeometrów, Wojtów, wszelkie książki, sygnatury,  
obwoluty, kartki dla p. p. Aptekarzy, oraz Druki, Książki fabryczne,  
Książeczki obrachunkowe robotnicze dla Fabryk i Zakł. gór.-przemysł.

Ceny niskie. Adres dla depesz i listów: S. Pański

## Dominium Bedoń

(pocz. Andrzejów st. dr. żel. Fabr.-Łódz-  
kiej) ma na sprzedaż przeszło 1000 kop.

## Narybku Karpi

Zgłoszenia uprasza się adresować  
na miejsce. (3-3)

BIURO NAUCZYCIELSKIE

A. KARPINSKIEJ

w Warszawie, Szpitalna № 3.

Poleca: nauczycielki, bony, oficjalistki  
Sprowadza cudzoziemki. (52-13)

Fabryka octu spirytusowego

J. GOLDFREIDA

w Piotrkowie, dom W-jej Popowskiej  
Poleca wyroby swoje, jako bez szko-  
dliwych przymieszek fabrykowane, czy-  
ste a nie drogocenne. (52-7)Do dzisiejszego numeru dotacza się  
arkusz 10 powieści p. t.

„T A J E M N I C A”

## Tanie do sprzedania

należące do gminy Uszczyn, a położone  
na Wielkiej Wsi

## DWA DOMKI

z pięcioma mieszkaniami, oraz 4 obórki,  
2 komórki i 1650 łokci placu. Wszy-  
stko w dobrym stanie. Procent wyno-  
si netto 12%. Wiadomość u Franciszka  
Ryszkowskiego dom p. Karlińskiego,  
2-gie piętro, Stary Rynek. (2-1)

## Torfu 24 morgi

do sprzedania

w majątku Grabina Wola od st. Baby  
8 wiorst szosa, w bardzo dobrym gatun-  
ku. Wiadomość u właściciela. (3-1)

SIANA 2,000 centnarów.

OGIER czystej krwi gniady  
z 1888 r. ze świadectwami, do  
sprzedania w dobrach Cieletniki.  
Ost. poczta S-ta Anna. (2-2)

W drukarni S. Pańskiego w Piotrkowie

— O, idź! — zawołałem — i niech nigdy więcej nie ujrzę twej pięknej, fałszywej twarzy. Idź, lecz pamiętaj, że złamałaś życie człowieka, zdeptałaś jego nadzieję, spowieierałaś miłość... Idź, skoro chcesz tego siebie.

— Byłem prawie bezprzytomny z gniewu, myśląc o tem, iż jedyną jej myślą było oddalenie mnie od siebie.

— Tak, setki mil winny nas rozdzielił.

— Zabiłsko mnie?.. chciałaś powiedzieć.

— Jestem zabiłsko... zabiłsko Anglii — odparła.

— Dla czego wyjeżdżasz? — zapytałem. Zadrzała, słysząc zmianę w moim głosie. Powtórzyłem pytanie.

— Podszedłem ku niej.

— W przyszłym tygodniu Viola wyjedzie do Nowego-Yorku, gdzie mieszkają krewni jej matki.

— Odjedzie dokąd? — wykrzyknąłem.

— Az ja zjadę odjadę!

— Ale nie wcześniej, Eustachy, nie wcześniej.

— Siedziała Viola kilka chwil. Nagle zawołała:

— Z twarzą w dłoniach ukrytą, tłumiąc łkanie, przemiała stanowczą odpowiedź Granta.

— Musi się dowiedzieć o wszystkim! — za-nienawidzi, pogardzi, ale niech idzie, niech zapomni!

— Eustachy, miej litość nademną! niech mnie Viola wyciągnie! błagam ku niemu ramiona: się i on powinien je dźwigać.

— Jest męczący, a jeżeli spotyka was jakie nieszczęście! —

— Musi tak być — ciągnął dalej Eustachy. —

— Nigdy, przeminę! — zawołała, błędne jak płotno.

— 75 —

kałem z dnia na dzień, nie czując się na siłach do zniesienia takiego ciosu.

Grant otaczał mnie najczulszą troskliwością, był mi bratem i przyjacielem, a jednak słowo nadziei nie wyszło mu z ust... Współczucie jest wielkim dobrem, lecz ja potrzebowałem nadziei!

Zbliżał się tymczasem dzień, w którym, podług moich obliczeń, Viola miała odpłynąć. Zdenerwowanie moje wzrastało z każdą chwilą; nie mogłem spać.

— Kiedy ona wsiądzie na okręt? — zapytałem raz niespodzianie.

— Pojutrze.

— Skąd?

— Z Hawru.

Za dwadzieścia ośm godzin wyjedzie zatem z Anglii?.. za dwadzieścia ośm godzin dowiem się, dlaczego mnie porzuciła.

— Eustachy — rzekłem, — zanim się dowiem tego co jest dotąd niepojętą dla mnie tajemnicą, chciałbym zabezpieczyć jej byt. Viola jest moją żoną; i cokolwiek zrobiła powinienem zapewnić jej spokojną przyszłość.

— Masz słuszość — odparł Grant.

— Choć więc ze mną jutro do mojego adwokata.

Eustachy przystał chętnie, a ja niezwłocznie zabrałem się do spisania podziału majątku.

Cheąc dać Violi dowód, że ufam jej i kocham ją jak dawniej, zapisałem jej tę samą sumę, jaką zamierzałem zapisać w owym fatalnym dniu jej ucieczki. Powiedziałem to Eustachemu i zdziwiłem się

on powinien wiedzieć prawdę...

— Viola — przemówił Eustachy, nie zwykłe po-jej mówić, masz wpływ na nią. Posłucha może ciebie! jakim stanie umysłu spotkałem się z tobą... rozkaż mi tego, nad takie postępowanie. Powiedz jej, w moją żonę, powiedz jej, że nie może być strasz-biecie, która nosi moje nazwisko i jest dotychczas — Powiedz jej — rzekłem — powiedz tej ko-

raz Eustachy. — Zwróciłem się wzburzony.

— Dla mnie! też same przekięte słowa powta-

ła jej odpowiedź.

— Nie pytaj o nie, robię to dla ciebie! — brzmia-

naprawdę.

czy konieczne musimy się znów rozdzielić? — wszystko-wiedzenie mi chociażby tego, czy mnie kocha jeszcze, Niepomy na obojętność Granta, błagam ją o po-

— Nie mogę! nie mogę! — zakłama.

stoi między nami? dla czego mnie opuszciasz?

— Viola — szepnąłem, klękając przy niej — po-wiedz mi wszystko i powiedz, co za czarna chmura

Nie mogłem znieść tego widoku.

Ukryła twarz w dłoniach i cicho łkać zaczęła.

cie od rozstania się z tobą? pomyśl i ulituj się nademną..

— Nieszczęśliwa?... oszczędzaj cię?... a ty czy

jestem tak bardzo nieszczęśliwa!

— rzekła. — Czy nie możesz mnie oszczędzić, Julianie?

— Eustachy mówił, że chcesz ze mną pomówić

Spojrzała teraz na mnie; miała oczy pełne łez.

— 74 —

dził jakieś postacie z powozu, poczem odesłano ko-nie do stajni.

Wsiadłem na koń i pokłusowałem ku domowi, na spotkanie losu. Pewny byłem, że przyjechała Viola, że Grant wiedział o jej przejeździe i dla tego wysłał mnie z domu. O jakie sto kroków przed mieszkaniem ujrzałem siedzącą na kamieniu postać kobiecą. Serce mi biło mocno, zatrzymałem się; choć ubrana była niezwykle, poznałbym ją w tłumie tysiąca ludzi.

Po dwuletniem niewidzeniu ujrzałem Viotę. Ubra-ną była czarno; ona, która nienawidziła ciemnych ko-lorów. Z rękoma złożonemi na kolanach, z głową po-chyloną, siedziała zadumana i patrzyła na morze, zda-jąc się nie słyszeć i nie widzieć nic w około siebie.

Podszedłem cichutko... stałem już przy niej... Jak teraz postąpić?... obrzucić ją wymówkami? chło-dno prosić o wytłumaczenie? żądać od niej wypełnie-nia podjętych obowiązków? Nie! chciałem rzucić się jej do nóg, uchwycić w ramiona, pocałunkami zatrzeć wspomnienia przeszłości.

Za sekundę byłbym to uczynił, gdy naraz zwró-ciła głowę i z okrzykiem bólesci i przerażenia za-częła biec ku domowi. Puściłem się za nią.

— Violo! moja żono! — wołałem — dla czego uciekasz przedemną?

Pochwyciłem ją za rękę.

— O! powiedz najdroższa, wyznaj wszystko... przebaczam ci z góry! — prosiłem.

Patrzyła na mnie wzrokiem pełnym przestachu.

— Puść mnie! — wołała z przerażeniem — bo umrę!

Tajemnica.



— A więc — łagodnie rzekł Eustachy — widziałeś się z nią?...  
— Tak jest, mimo twoich wykrętów.  
— Robiłem je dla twego dobra. Dziś zaledwie dowiedziałem się o ich przyjeździe. Pogłoski o mojej chorobie doszły do siostry, która, nie mając odmiennie listu od wielu tygodni, przyjechała, aby do ciebie przyjechała.  
— Złota przyjechała?  
— Z Nantes, gdzie jest przełożoną klasztoru. Jesteśmy przyrodzonym rodzeństwem, jej matka była trancauzką.  
— Lecz Viola? co Viola z nią robi?  
— Była pod jej opieką, od chwili gdy ciebie opuściła; zawiozłem ją do siostry.  
— Przecież Viola, jako kobieta zamężna, nie mogła przyjąć święceń? — zapytałem wystraszony.  
— Jest to zakład dobroczynny, opuszczając go więc może każdy kiedy zechce; Viola zaś jest tylko gościem u mojej siostry.  
— Eustachy, jestem obecnie pod jednym z nią dachem i nie wyjdzie z tych progów, zanim mi wszystkich nie powie! Idź, przyslij Violę do mnie!  
Mileząc, wyszedł z pokoju. W parę minut powrócił, prowadząc swoją żonę. Na wpół omdlała upadła na fotel — mogłem się jej przywrzeć obcemu! Zmieniła się bardzo; była jeszcze piękna, ale nie tą delikatnością, którą podobała moje serce; wyglądała na młodą, kobietę, która już w życiu wiele przecierpiała.

— 73 —

— O! nigdy; musisz mi wyznać wszystko! Co to znaczy?... co ja mam myśleć o tobie?...

Zaśmiała się dziko.

— Co masz myśleć? myśl, że jestem fałszywa, że kocham innego, że ciebie nienawidzę!.. lecz puść mnie! Julianie, pozwól mi odejść!

— Nigdy! — zawołałem i, otaczając ramieniem jej kibić, okrywałem twarz namiętami pocałunkami.

Nagle; gwałtownym ruchem wyrwała się z moich ramion i pobiegła ku domowi. W pierwszej chwili chciałem biec za nią; powstrzymałem się jednak.

Co znaczyć mogło jej postępowanie?... coż ja zrobiłem, że ona z takim wstrętem odwraca się ode mnie? Przychodzę do niej z miłością, chcę zapomnieć o przeszłości, a ona?... ona... Nie, mężczyzna długo może kochać ślepo i namiętnie, lecz są pewne granice tego zaparcia i upokorzenia się.

Zwróciłem się ku mieszkaniu Granta, lecz nie w celu ścigania jej, chciałem tylko się widzieć z Eustachym. Znalazłem go w bawialni, siedzącego ze starszą damą, w ubraniu siostry miłosierdzia. Na mój widok zerwał się na równe nogi.

— Ty tutaj Julianie? — wykrzyknął.

— Tak, nie pojechałem do Lorient!

— Daruj, powrócę za chwilę — wyrzekł pośpiesznie, zwracając ku drzwiom. — Ta pani jest moją siostrą.

— Spóźniłeś się Eustachy — przemówiłem chłodno nie zapobiegając spotkaniu, które już miało miejsce.

— Biedne stworzenie! — zawołał — poczem zwracając się do siostry, powiedział jej, aby poszła do Violi. Zostaliśmy sami.

— 72 —

W końcu zjawili się powóz. Viola sprostnęła wiadła Eustachy, spojrzęła na swoją żonę. nadejścia powozu, aby po raz ostatni, jak mi przypomniałem, chciałem na drodze czekać Słowa te odbierały mi resztę nadziei. W milczeniu powróciłem Violi.

Żadna miłość, żadna potęga na świecie nie może ci — Nie iudż się żadną nadzieją — przemówił.

Eustachy ze współczuciem ujął moją rękę. prawdę.

du na mnie czy na nią, to ziam przysięgę i wyznał jąceńtu się. Jeżeli przysięgał milczeć, ze względu istnieją zapory, usunę je i zapobiegnę naszemu roz-

— Nie! teraz, powiedz to zaraz!.. Jakiśkolwiek — Tak jest, gdy ona wyjedzie z Anglii.

— Czy dowiem się prawdy? — tak będzie najlepiej.

ba mi. Uspokój się, a potem wróć tu... O, wierz mi, spływały mu po policzkach. — Zabijesz ją dalszymi proś-

— Zostaw ją w spokoju — mówił, a grube łzy powstrzymał mnie.

już była na progu; chciałem biec za nią, lecz Grant zwróciłem się, słysząc ostatnie jej słowa. Viola zdrów, Julianie!

powiedział mu wszystko, gdy mnie tu nie będzie. Bądź niego, lecz słysząc z jego ust wyrzuty!.. O, Eustachy!

— Tego znieść niepodobna!.. Wszystko zrobię dla tem, jak do niego mówił:

dniością się z fotelu. Grant ją podtrzymywał. Słysząc wiążącym naprzeciwko niej, jak błada, chwiejąca, po-

Odwróciwszy się od niej, ujrzałem w lustrze

— 76 —

mnie, widziałem, jak bezwiednie wyciągnęła ku mnie rękę i po chwili znikła mi z oczu. Z nadludzką siłą wstrzymując się od ścigania jej, skierowałem kroki w inną stronę.

Późno w nocy, znużony i zrozpaczony, wróciłem do domu. Grant z niepokojem, oczekiwał na mnie, Usiadłem przy nim i wybuchnąłem głośnym płaczem. Zdarzenia dnia ubiegłego złamały mnie całkowicie, byłem bliski samobójstwa.

— Więc niema żadnej nadziei! — zawołałem.

— Mój biedny przyjacielu! okrucieństwem byłoby szukać cię... nie niema nadziei!...

— O, uchodźmy ztąd — krzyknąłem. — Jedź ze mną do Anglii, do Londynu, bo tutaj oszaleję, w prze- paść się rzucę z rozpacz!

Następnego dnia wyjechaliśmy do Anglii.

## ROZDZIAŁ XII.

„To było snem tylko, zapomnijmy o nim”.

Pomimo ciekawości, nie nalegałem teraz na Eustachego, aby mi wyznał prawdę. Solenne jego zapewnienia, że niema nadziei dla mnie, upór Violi i jej rozpacz, napędliały mnie strachem. Widziałem ciągle przerażoną twarzyczkę mej żony; a ostatnie jej słowa: „Bądź zdrów, Julianie” dotychczas brzmiały mi w uszach! Czułem teraz, że i ona kocha mnie jeszcze, a mimo to rozłączeni być musimy na zawsze. O! bałem się teraz usłyszeć tę straszliwą prawdę i zwle-